





# இலங்கை வாழ் தமிழர் வரலாறு

4.4.63

Prof. V. SIVASAMY  
UNIVERSITY OF JAFFNA

பேராசிரியர், கலாநிதி  
க. கணபதிப்பிள்ளை



# திருவாட்டி வள்ளிப்பிள்ளை கந்தரம்பிள்ளை

11793 . S . C



Prof. V. SIVASAMY  
UNIVERSITY OF JAFFNA

தோற்றும்: 1906-7-15

மறைவு: 1989-5-8



தின.வி.நூலாடி.

இலங்கை வாழ்  
தமிழர் வரலாறு

11793.5-0

பேராசிரியர், கலாநிதி  
க. கணபதிப்பிள்ளை

யாழ். நாயன்மாத்கட்டு  
திருவாட்டி வள்ளிப்பிள்ளை சுந்தரம்பிள்ளை  
நினைவு வெளியீடு  
1989-06-07

# **History of the Tamils of Ceylon**

By

**Prof. K. Kanapathipillai Ph. D.**

**1st Edition: December 1956.**

**2nd Edition: 1989 - 06 - 07.**

**Gift Edition**

**Published in memory of**

**Late Mrs. Vallippillai Sundarampillai**

**Printed by:**

**Aseervatham Press, 50, Kandy Road, Jaffna.**

**மூதற்பதிப்பு:**

**1956 மார்கழி**

**இரண்டாம் பதிப்பு:**

**அன்பளிப்பு வெளியீடு**

**1989-06-07**

**உரிமை:**

**பேராசிரியர் குமேஷத்துணர்.**

## புதிய ஒளியில் ஈழத் தமிழர் வரலாறு

---

ஈழத் தமிழர் வரலாற்றை முழுமையாக எழுதும் முயற்சி இதுவரை மேற்கொள்ளப்படவில்லை. குறுகிய காலப்பகுதிக்குரிய அல்லது பிரதேசத்துக்குரிய நூல்களே வெளிவந்துள்ளன. அவற்றுள் ஒன்று பேராசிரியர் க. கணபதிப்பிள்ளை எழுதிய இலங்கை வாழ் நமிழர் வரலாறு. இது சங்கிலி என்னும் நாடக நூலில் இடம் பெற்றுள்ளது. ‘இந்நால், ஈழநாட்டின் வடபாகத்திலிருந்து செங்கோலோச்சிய அரசரின் வரலாற்றைச் சுருக்கமாக எடுத்துக் கூறுகிறது.’ ‘�ழத்துத்தமிழ் மக்கள் வரலாற்றைப் பற்றிய விரிவான நூல் ஒன்று மிக விரைவில் வெளிவரும்’ என்று பேராசிரியர் இந்நாலின் முன்னுரையில் உறுதி கூறியுள்ளார். எனினும், நூல் வெளிவரவில்லை.

வரலாற்கு முற்பட்ட காலம் முதல் ஈழத்தில் தமிழர் இடையீடின்றி வாழ்கின்றனர் என்பதும் அவர்கள் தமக்கொத்தனியரசு ஒன்றைக் கொண்டிருந்தனர் என்பதும் பேராசிரியருடைய கோட்பாடு. புராணம், இலக்கியம், சாசனம், மகாவமிகம் முதலிய சிங்கள நூல்கள், பயணிகள் சூறிப்புக்கள், வரலாற்று நூல்கள் என்பவற்றை ஆதாரமாகக் கொண்டு பேராசிரியர் வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலம் முதல் பொர்த்துக்கேயர் காலம் வரையிலான ஈழத்தமிழர் வரலாற்றை மிகச் சுருக்கமாக, ஆனால், திட்டமிட்ட பரந்த நோக்கிக் கொட்டபாடு பொர்த்துக்கேயர் வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலம் முதல் பொர்த்துக்கேயர் காலம் வரையிலான ஈழத்தமிழர் வரலாற்றைப் பொருட்படுத்தத் தக்க வகையில் எழுதியுள்ளனர்.

எனினும், இடைக்காலத்தில், “மகாவமிக மனப்போக்கு” எனும் உள்கோட்டம் வரலாற்றெழுதியிலில் ஆட்சிசெலுத்தியதால் பேராதனையில், தமிழர் ஈழத்தின் நிலையாக வாழுவுமில்லை; ஆளுமில்லை என்ற கோட்பாடு உருப்பெற்றது. பேராசிரியர் பரணவிதான் முதலி யோரால் இக்கோட்பாடு முன்வைக்கப்பட்டது. பேராதனைப் பல்கலைக் கழக வரலாற்றுத்துறை, தமிழ்த்துறை சார்ந்த தமிழரும் தவிர்க்கமுடியாத நிலையில் இவ்வளக் கோட்டத்துக்குப் பலியாக தேர்ந்தது. இது தனிநபர் சூறைபாடு அன்று; ஆசிரிய மாணவர் தொடர்பின் தவிர்க்க முடியாத விளைவு.

‘மகாவம்ச மனப்போக்கின்’ கருத்தோட்டத்துக்கு வகை மாதிரியாகப் பின்வரும் மேற்கோள்களைக் காட்டலாம்:

கி. பி. 10 ஆம் நூற்றுண்டு முடியும் வரையிலே அநுராத புரம் சிங்களவருடைய தலைநகராக இருந்தவரையில் வடமாகா ணத்திலே தமிழர் பெருந்தொகையினராக இருந்தாலும் அவர்கள் தனியரசு அமைக்கத்தக்க வகையிலே தலையெடுத்திருக்கமுடியாது.

அநுராதபுரக் கால இலங்கையிலே தமிழர் குடியேற்றங்கள் இருந்திருக்கும். ஆனால், தமிழர் தனியரசு இருந்ததற்கு எவ்வித சாஸ்ரமில்லை.

— பேராசிரியர் ஆ. வேலுப்பிள்ளை  
சாசனமும் தமிழும், பேராதனை  
1971 பக். 340, 341

The origins of the Tamil kingdom in the northern most parts of Sri Lanka may therefore be traced from the time of Magha who occupied Polonnaruwa mainly with the support of Dravidian armies and ruled Rajarata as a separate kingdom.

— Prof. S. Pathmanathan,  
The Jaffna Kingdom, Colombo  
1968. p. 3.

பேராதனைக் கோட்பாட்டுக்கு முரணாகப் பேராசிரியர் கண பதிப்பிள்ளை இந்நாலில் முன்வைக்கும் கருத்துக்கள் இவை:

சூலவமிசம் உத்தரப் பிரதேசத்தைப் பற்றியும் தமிழரைப் பற்றியும் தருங் குறிப்புக்களைப் பார்க்கும் பொழுது வட இலங்கைக்கும் தனியரசொன்று இருந்ததென நாம் ஊகிக்க விடக்கின்றது.

மாகனது ஆட்சிக் காலம் தொடக்கம் இலங்கையில் தமிழரசு வலியுறுத் தொடங்கியது. புத்தளத்திலிருந்து திருகோணமலை வரைக்கும் ஒரு கோடு கிழித்தால் அக்கோட்டின் வடக்குப் பாகம் முழுவதும் தமிழ் இராச்சியமாக அமைந்திருந்தது.

‘பேராதனை ஆட்சியை’ முடிவுக்குக் கோண்டுவரும் வகையில் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழக எழுச்சி அமைந்தது. யாழ்ப்பாணப்

பல்கலைக் கழகம் மகாவம்சத்தையும் தென்னிலங்கைச் சாசனங்களையும் மட்டும் மூலாதாசமாகக் கொள்ளும் போக்கை முற்றா நிராகரித்துப் பேராசிரியர் கணபதிப்பிள்ளை வழியில் அனைத்துச் சான்றுகளையும் ஏற்று அராயும் மரபை மேற்கொள்கின்றது. இவற்றுக்கு மேலாக மண்ணுள் புதைந்துள்ள பண்பாட்டுப் பொருள்களை அகழ்ந்தாயும் மரபுக்கு முதன்மை கொடுத்துவருகின்றது. The Early settlements in Jaffna என்ற கலாநிதிப் பட்ட ஆய்வுநாலைத் தொல்லியற் பொருள்களின் அடிப்படையில் உருவாக்க வழிவகுத்த பெருமையாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகத்துக்கு உரியது.

பேராதனைப் பல்கலைக் கழக வரலாற்றியல் அறிஞர்கள் அளிவதும் இன்று யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகத்தில் இனைந்துள்ளனர். இவர்கள் புதிய ஒளியில் ஈழத் தமிழர் வரலாற்றை உருவாக்குவார்கள் என எதிர்பார்க்கலாம்.

**இவ்வெதிர்பார்ப்பு நிறைவேற மகாவம்ச மனப்போக்கில்'**  
**உரைக்கப்பட்ட பொய்ம்மைகள்'** இனங்கண்டு மீள விளக்கப் படவேண்டும்.

இந் நூலில் நல்லூர்க் கோயிலைக் கட்டிய ஸ்ரீசங்கபோதி புவநேசபாகு பற்றிய 'பொய்ம்மை' இடம் பெற்றுள்ளது. சப்புமால் குமரையன் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து மீண்டபின் புவநேசபாகு என்று பட்டப் பெயர் சூடினான் எனக் கூறும் பேராசிரியர் இப்பெயர் கோயிற் கட்டியத்தில் இடம் பெறுவதாகக் கூறுவது முரண்பாடாக உள்ளது.

"கங்கணம் வேற் கண்ணினையால் ..." என்ற கொட்டகமக் கல்வெட்டைப் பேராசிரியர் எடுத்தாள்கிறார். இதில் வரும் 'அநுரேசர்' என்பதற்குப் பேராசிரியர் 'அநுராச புரத்தரசர்' என அடிக்குறிப்பில் விளக்கம் தருகிறார். இச்சொல்விளக்கத்துக்கு ஆதாரமாக, "சிங்கையில் அநுரையில்" என்ற தென்னிந்தியத் தமிழ்க் கல்வெட்டொன்றையும் தருகிறார். ஆனால், இப்பொர் அளக்கோலுக்கும் ஆரியச்சக்கரவர்த்தி ஒருவனுக்கும் நிகழ்ந்ததென விளக்குகிறார். பத்தாம் நூற்றுண்டுடன் முடிவுற்ற அரச வம்ச மன்னானாருவனுடன் சிங்கைநகர் மன்னன் (ஆரியன்) ஒருவன் போரிட்டதையே இது கூறுவதாகக் கொள்ளவேண்டும்.

சர்சோதிமாலை தம்பதேனியாவில் முன்றாம் பராக்கிரமபாடு ஆட்சியில் எழுந்ததென்பது 1910 ஆம் ஆண்டில் உருவாகி நிலவிவரும் 'பொய்ம்மை'. இந்நால் தம்பலகாமத்தில், சோழ மன்னர்களுவன் ஆட்சிக் காலத்தில் எழுந்திருக்கவேண்டும். பேராசிரியர் ஆ. வேலூப்பிள்ளை குளக்கோட்டைச் சோழ இலங்கேஸ்வரங்குடன் இவ்வாண எடுக்கும் முயற்சி இதற்கு விடை தரலாம். திரி கோணைசல புராணத்தில் தம்பைநகர்ப் படலம் உள்ளது. அது குளக்கோட்டன் பற்றியும் கூறுகிறது.

3

காலம் காலமாக எமது வரலாற்றினர் பல 'மொய்ம்மைகளை' உருவாக்கி வளர்த்து வந்துள்ளனர். கொடிறியர்கள் போன்ற மேல்நாட்டறிஞர்களைக் கூட இப் 'பொய்ம்மைகள்' தவறான வழிக்கு இட்டுச் சென்றுள்ளன. விஞ்ஞான மனப்பாங்குடன் இப் 'பொய்ம்மைகள்' கைவிடப்படவேண்டும்.

சிறத்த முறையில் ஈழத் தமிழர் வரலாறு உருவாக வேண்டுமானால் 'மகாவம்ச மனப்போக்கு' வரலாற்றறிஞரிடமிருந்து மறைய வேண்டும். எமது மன்னுள்ளும் எமது இலக்கியத்துள்ளும் புதைந்து கிடக்கும் உண்மைகள் இவளிக் கொணரப்படவேண்டும். இது நிறைவெய்தினால் பேராசிரியர் கணபதிப்பிள்ளை கண்ட கணவு நன்வாகும். புதிய ஒளியில் புதிய ஈழத்தமிழர் வரலாறு உருவாகும்.

எமது மன்னின் உண்மை வரலாறு எழுதப்பட வேண்டும் என்ற விழிப்புணர்வு ஏற்பட்டுள்ள இவ்வேளையில் பேராசிரியரின் நாலை அன்பளிப்பு வெளியிடாகப் பதிப்பிக்க இசைவு தந்த பேராசிரியர் அடும்பத்தினர்க்கு எமது உளங்களிந்த நன்றி உரியது.

— மயிலங்கூடலூர் பி. நடராசன்

'திருப்பெருந்துறை'  
314, செம்மணி வீதி,  
நாயன்மார்க்ட்டு,  
யாழிப்பாணம்.

# இலங்கை வாழ் தமிழர் வரலாறு

1

## சரித்திரகாலத்துக்கு முந்திய யாழ்ப்பாணம்

இராமாயணத்தினின்று இலங்கை இராவணனால் ஆளப்பட்டு வந்த நாடு என அறிகின்றோம். இராவணன் அசர வமிசத்தைச் சேர்ந்தவன். ஆரியர் இந்தியாவுக்கு வந்தபோது தாசர் என்னுஞ் சாதியாரோடு போராடினர் என இருக்கு வேதம் முதலியவற்றால் அறிகின்றோம். அக்காலத்தில் இந்தியாவில் வாழ்ந்த நாக சாதியின் கூரியே ஆரியர், ‘அசரர்’ என்றும் ‘தாசர்’ என்றும் அழைத்தனர் என்பது அறிஞர் கருத்து.<sup>1</sup> நாகர் என்னும் பெயர் வேதங்களில் வழங்கப்படவில்லை. எனினும், இருக்கு வேதத்தில் அசரர் அல்லது தாசரைப்பற்றிப் பேசுமிடத்து, ‘அஹி’ (பாம்பு) என்ற சொல் வருகின்றது.<sup>2</sup>

“விருத்திரனை இந்திரன் வச்சிராயுதத்தினால் அடித்தபோது, வெட்டி வீழ்த்தப்பட்ட மரம்போல் அஹி என்பான் வீழ்ந்து கிடந்தான்”<sup>3</sup>.

இதினின்றும் பிறசான்றுகளினின்றும் நாகரை அசரரென அழைத்தல் வழக்கமாய் இருந்ததெனத் தெரிகின்றது.

அடுத்து, புராண காலத்தில் நாக அரசர்கள் கடலுக்குக் கீழே யுள்ள பாதாளத்திலிருந்து அரசாங்கானர் எனப் புராணங்கள் கூறும். இக்குவாசுவின் மகனை அரியாசவன் என்பான் மகன் யாதுவை, தூயவர்மன் எனும் நாக அரசன் கடலுக்குக் கீழேயுள்ள நாட்டிற்குக் கொண்டு சென்றுன் எனவும் அந்நாட்டின் பெயர் ‘இரத்தினத்துவீபம்’ எனவும் அந்நாட்டிலுள்ளோர் நாவாய் பல வைத்திருந்தனர் எனவும் அவர் கடல் வணிகங்கு செய்தனர் எனவும் முத்துக் குளித்தனர் எனவும் அரிவமிசம் என்னும் புராண நால் நவிலும்.<sup>4</sup>

அசரர் என்பார் திராவிடரென ஆராய்ச்சியாளர் முடிபுக்கு வந்திருக்கின்றனர்.<sup>5</sup>

கெளதம ஏத்தர் முன்று முறை இலங்கைக்கு வந்ததாக மகாவமிசம் கூறும். முதன் முறை மகியங்களை என்னும் இடத்திற்கும் இரண்டாம் முறை நாகதீபத்துக்கும் முன்றும் முறை கலியாணி என்ற பெயருடைய களனி என்னும் இடத்துக்கும் வந்தார் எனவும் நாகதீபத்திலும் கலியாணியிலும் நாசர் வசித்தனர் எனவும் நாகதீபத்திலுள்ள அரசு குடும்பத்தில் அரசு கட்டில் ஒன்றன் பொருட்டாக ஏற்பட்ட குழப்பத்தைத் தீர்ப்பதற்காக வந்தார் எனவும் அந்நால் நவிலும். மேலும் நாகதீபத்தில் உள்ள அரசு குடும்பத்தின் உறவினர் கலியாணியில் இருந்தனரெனவும் அப்பாளி நால் கூறும்.<sup>6</sup>

இதனின்றும், இலங்கையின் ஒரு பெரும் பிரிவில், பண்டைக்காலத்தில் நாகர் குடி பரவியிருந்ததெனத் தெரிகின்றது. இக்கருத்தினை, கி. பி. இரண்டாம், முன்றும் நாற்றுண்டளவில் எழுந்தமணிமேகஸையும் வலியுறுத்தும். வட இலங்கையிலுள்ள நாகர் குடியிருப்பிற்குப் பண்டைய நாட்களில் தலைநகராய் இருந்தது கந்தரோடை என்னும் நகர் என ஆராய்ச்சியாளர் கருதுவர் மேலும் இந்தியாவிலிருந்து சங்கமித்தை புத்த காயாவிலிருந்த புனித வெள்ளரசுக் கிளையை இலங்கைக்குக் கொண்டு வந்தபோது இலங்கையின் வட பகுதியிலுள்ள சம்புகோளம் என்னுந் துறையில் வந்திறங்கினன் என மகாவமிசம் கூறும்.<sup>7</sup>

பண்டைக்காலத்தில் வட இலங்கை கிரேக்க உரோமர்களோடு வணிகத் தொடர்பு கொண்டிருந்தது. இந்த உண்மை அங்கு கண்டெடுத்த கிரேக்க - உரோம நாணயங்களினால் தெரிகின்றது.<sup>8</sup>

நாகதீபமெனும் பகுதி எங்குள்ளதெனச் சரித்திர ஆராய்ச்சியாளர் தடுமாறியிருக்கையில் வல்லிபுரக் கோயிலிலே செப்பேட்டுச் சாசனம் ஒன்று கண்டெடுக்கப்பட்டது. அதின்படி வட இலங்கையையே பண்டைக்காலத்தில் நாகதீபமெனக்<sup>9</sup> குறித்தனர் எனத் தெரிந்தது. விசயன் பிறப்பதற்கு முன்னரேயே நாகதீபம் (வட இலங்கை) மிகவும் செழிப்புள்ள பெரிய வணிகத்தளமாக விளங்கியது. பின்னர் இவ்வடபகுதியில் வாழ்ந்த நாக சாதியினர் காலத்துக்குக் காலம் தமிழரோடு கலப்பாராயினர்.

அதனால், அண்மையிலிருக்கும் தமிழகத்திலிருந்து பல குடிகள் வந்திறங்கின. காலப்போக்கில் வட இலங்கை தமிழர் குடியிருப்பாக மாறியது. பல்லவர் காலத்தில் வாழ்ந்த சைவ நாயன்மார் இலங்கையின் வட பகுதியிலுள்ள திருக்கேதீச்சரம், திருக்கோணமலை ஆகிய தலங்களைப் பாடியிருப்பதும் இங்கு நோக்கத்தக்கது. சைவசமயத்தை மேற்கொண்டொழுகிய தமிழர் இப்பகுதிகளில் வாழ்ந்தனர் என்பது இதனால் அறியப்படுமான்றே!

இதுவரை பெரும்பாலும் புராண வரலாறுகளைக் கொண்டும் மகாவமிசத்தில் சொல்லப்பட்டவற்றைக் கொண்டும் கர்ணபரம் பரைக் கடைகளைச் சேர்த்தும் ஒருவாறு இப்பகுதியின் பழைய வரலாற்றைத் தொகுத்துக் கூறினாலோம். இனி, பிற சரித்திரச் சான்று களின் துணைக்கொண்டு பிற்கால வரலாற்றினை ஒருவாறு ஆராய் வோம்.

### அடிக் குறிப்புக்கள்:

1. C. V. Vaidya; Medieval India, Vol 1. p. 82.
2. Bothlingk and Roth: Sanskrit Wörterbuch. See : Ahi
3. Rig Veda, I. 32: 5, 8.
4. விஷ்ணுபுராணத்தில் பாதாளத்தைப் பற்றி நாரதமுனிவர் கூறும் பகுதிகளை நோக்குக.
- J. Vogel: Indian Serpent Lore, Introduction, p. 31.  
Harivamsa I: 399 - 401.
5. C. F. Oldham: The Sun and The Serpent.
6. Mv. Ch. I.
7. Mv. 19: - 28.
8. P. E. Peiris: Nagadipa and Buddhist Remains - JRAS  
(C.B) Vol, XXVIII.
9. Epigraphica Zeylanica, Vol. IV, pp 229 - 237.

உக்கிரசிங்கன் தொடக்கம்  
பாணன் வரை

பண்டைக்காலத்திலே, வட இலங்கை நாக சாதியினர் குடி யிருப்பாக இருந்த காலத்து, சிங்கபுரம் அல்லது சிங்கைநகர் என்று பெயர் கொண்டு விளங்கிய நகரத்திலே கலிங்க தேசத்திலிருந்து வந்து குடியேறிய குடும்பங்கள் சில வாழ்ந்துவந்தன. உத்தரப் பிரதேசமென்று மகாவமிசம் குறிப்பிடும் இப்பகுதியில் தென்னிந்தியாவிலிருந்து வந்து குடியேறிய தமிழ்க் குடும்பங்கள் பல வாழ்ந்து வந்தன.<sup>1</sup> இக்காலப் பகுதியில் சிங்கள அரசர்கள் அனுராதபுரத் தைத் தலைநகராகக் கொண்டு இலங்கையின் பிற பகுதிகளை ஆண்டு வந்தனர்.

மகாவமிசம் எடுத்து மொழித்த அரச பரம்பரையின் வரலாற் கைத் தொடர்ந்து கூறும் சூளவமிசம் மேலும் ‘ஆறு இராசாக்கள் காலம்’ என்னும் பிரிவில் இவ்வுத்தரப் பிரதேசத்தில் கலகங்கள் முறைக்கு முறையெழுந்தன வெனவும் அவற்றை அனுராதபுரத் திலிருந்தரசனாண்ட அரசரின் சேனைகள் அங்குப் போய் அடக்கி வந்தனவெனவும் இயம்பும்.<sup>2</sup> சிலமேகன் என்னும் சிங்கள அரசர் மகன் மகிந்தன் என்பான் மாதோட்டத்தில் எழுந்த புரட்சியை அடக்கி, உத்தர தேசத்தைத் தனது ஆணைக்குள் ஆக்கினான் என அந்தநால் கூறும்.

எண்டுக் குறிப்பிடுங் காலத்திலே கலிங்க தேசத்தினின்று வந்து வட இலங்கையிற் குடியேறிய குடும்பங்களுக்கு உக்கிரசிங்கனென் பான் தலைவராக இருந்தான் என ஊகிக்கை கிடக்கின்றது. இவ்வைக் குறித்து யாழ்ப்பாண வைபவ மாலையும்<sup>3</sup> கைலாய மாலையும் எடுத்து மொழியுமேயன்றித் தென்னிந்திய வரலாக்கே, சூளவமிசமோ, கல வெட்டுக்களோ யாதுங் கூரு. குறித்த உக்கிரசிங்கன் தன் காலத்து வாழ்ந்த ஏனைய உத்தர தேசத் தலைவரோடு சேர்ந்து அனுராதபுரத்திலிருந்தாண்ட சிங்கள அரசருக் கெதிராகக் கலகங்கள் விளைத்துத் திரிந்தான் என எண்ண இடமுண்டு. சூளவமிசம் உத்தரப் பிரதேசத்தைப் பற்றியும் தமிழரைப் பற்றியும் தருங் குறிப்புக்களைப் பார்க்கும் பொழுது வட இலங்கைக்கும் தனியரசொன்று இருந்ததென நாம் ஊகிக்கை கிடக்கின்றது.

அக்காவத்திலும் தமிழ்த் தலைவர்கள் அனுராதபுர அரசின்சீழ் மின்த செல்வாக்குப்பெற்ற பிரதானிகளாயிருந்து ஆட்சி செலுத்தின ரென்பது சூளவமிகத்திற் காணப்படும் பொத்தக்குட்டன்<sup>4</sup> என்பான் வரலாற்றினின்றும் தெரிகின்றது.<sup>5</sup>

அன்றியும், அனுராதபுரம் சிங்கள நாட்டுத் தலைநகராய் விளக்கிய காலத்துத் தமிழ் அரசரும் காலத்துக்குக் காலம் அங்கு ஆண்டுவந்தனர் என்பது<sup>6</sup> இங்கு குறிக்கப்படத்தக்கது.

இன்னும் சிங்கள அரசர் சிலர் அரசியற்றெல்லைகள் ஏற்படுங்காலத்து வட இலங்கைக்குச் சென்று அங்கு தங்காலத்தை அமைதியாகக் கழித்தனர் என்றும் தெரியவருகின்றது.<sup>7</sup>

பின்னர் மகிந்தன் அனுராதபுரத்து அரச பீடத்தேறி இரண்டாம் மகிந்தன் என்னும் பேருடன் ஆண்டு வருங் காலத்தில் அவ்வரசினுக்கு உரிமை கோரித் தப்புளன் முதலியோர் அவ்வரசினைக் கவரும் பொருட்டு மகிந்தனேடு போர் புரிந்து கலகம் விளாத்துவந்தனர்.<sup>8</sup> அக்காரணத்தால் நாட்டில் அமைதி சூன்றியது. அந்நிலையைப் பயன்படுத்தி வட பகுதியில் வலிமையோடு விளங்கிய உக்கிரசிங்கன், வட பகுதியிலுள்ள தலைவர்களையெல்லாம் அடக்கியபின், மாற்றூர் கைக்கு இலகுவில் படக்கூடிய கடற்கரைப் பட்டினமாகிய சிங்கநகரைத் தன் தலைநகராகக் கொள்ளாது அங்கிருந்து வளி யேறிப் பாதுகாக்கக் கூடியதும் மாற்றூர் கைக்கு எளிதில் அகப்பட முடியாததும் நிலப்பரப்பினால் சூழப்பட்டதும் பழைய நாகர் தலைநகராயிருந்ததுமான கந்தரோடை என்னும் நகரத்தினைத் தன் தலைநகராக்கினான். ஆனால் அரசனைத் தொலைத்து நாட்டிற் கலங்கள் ஏற்படுங் காலங்களில் வலிமையுள்ளான் ஒருவன், தன் வலிமையினால் ஆங்குத் தன் ஆட்சியை நிறுவித் தானே அரசனுதல் சரித்திரங் காணுத தொன்றனர்.

இவ்வாறு அரச கட்டிலேறிய உக்கிரசிங்கன் ‘மாவிட்டபுரம்’ என இப்பொழுது வழங்கும் ஊரில், தென்னிந்தியாவிலிருந்து உடல் நலங்காரணமாக வந்திருந்த ‘மாருதப்புரவீகவல்னி’ என்னும் அரசகன்னிகையைக் கண்டு அவளைத் தன் வாழ்க்கைத் துணையாக ஆக்கிக் கொண்டான் என்று கூறும் வரலாறு.<sup>9</sup> இவர்களுக்கு இரு குழந்தைகள் பிறந்தனர். அவர்களுள் ஒருவனுகிய சயதுங்கவரராசசிங்கன் தந்தையின் பிள் செங்கோலோச்சினான்.

இஃது நிகழுங்காலையில் அனுராதபுரத்தினை முதலாஞ்சேனன் (கி. பி. 831 - 851) ஆண்டு கொண்டிருந்தான். இதே காலத்தில் தென்னித்தியாவில் வலிமையோடிருந்த பஸ்வ அரசு வலி குன்றி யது. முதலாம் பாண்டியப் பேரரசு தலை தூக்கத் தொடங்கியது.<sup>10</sup>

முதலாஞ்சேனன் காலத்துப் பாண்டிய அரசுகளுக்குவன் இலங்கை அரசினைக் கைப்பற்றும் நோக்கத்துடன் வட இலங்கையில் வந்திருங்கினுள்ளெனச் சூலவமிசமெனும் பாளிநூல் கூறும்.<sup>11</sup> இப்பாண்டிய அரசன், வரகுணபாண்டியனென்னும் பராந்தக நெடுஞ்சடையன்மகன் ஸ்ரீமாற ஸ்ரீவல்லபன் ஆவன். பாண்டியன் வந்திருங்கியதை அறிந்த சிங்கள அரசன் அவனுக்கெதிராகப் படையொன்றினை யனுப்பினான். இச்சிங்களப் படையைப் பாண்டிய மன்னன் எளிதில் தோற்கடித்து உத்தர தேசத்தைக் கைப்பற்றி 'மகாதாலித்த காமம்'<sup>12</sup> என்னும் ஊரில் பாடி வீட்டைமத்துத் தன் படையுடன் இருந்தான். உத்தரப் பிரதேசம் தமிழ்க் குடியிருப்பாக இருந்ததனால் அங்கு வாழ்ந்தோர் பாண்டியன் பக்கஞ் சேர்ந்தனர். அதனால் பாண்டியப் படை இரு மடங்கு வலியுற்றது. இவ்வாறு தன்னுடைய சேர்ந்த இலங்கைத் தமிழ்ப்படையின் உதவி சொண்டு, தட்டுத் தடக்கின்றி அனுராதபுரத்தேகி அந்நகரைக் கைப்பற்றினான்.

எனினும், பாண்டியப்படை வட இலங்கைக் கரையில் இறங்கிய போது, அக்காலத்து அங்கிருந்து ஆணை செலுத்திய தலைவனுகிய செயதுங்கவரராசசிங்கன் அவனை எதிர்த்தான் போலும். அதனால் போர் முண்டது. அப்போரில் செயதுங்கவரராசசிங்கன் மடிந்திருக்க வேண்டும். பின்பு பாண்டியன் நாட்டைவிட்டுச் சென்றபோது கல கங்களும் குழப்பங்களும் இருந்துவந்தன. இதனைக் கண்ணுற்ற சூழ்சித் திறனும் வலிமையும் படைத்த பாணன் ஒருவன் தருணத்தைத் தப்பவிடாது குடிகளை யடக்கித் தானே அரசுமானான்.

செயதுங்க வரராசசிங்கன் வழித்தோன்றல்கள் விசயகூழங்கைச் சக்கரவர்த்தி காலம் வரை நாட்டையாண்டு வந்ததாக யாழிப்பாண வைபவமான ஒன்றே கூறும்; பாணனைப் பற்றிய பரம்பரைக் கதைகளை நவீலும் பிற சான்றுகள் எவையும் இதைப்பற்றிக் கூறிற்றில்.<sup>13</sup> சரித்திரத்தில் சடுதியில் பதவி பெற்று உயர்ந்தோர் போலவே இவனும் பெருமிதமுற்றுத் தன்பெயரையும் புகழையும் நிறுத்தும் வண்ணம், தன் பெயரினால் ஒரு சிறு பட்டினத்தை நிறுவி அதனையாழிப்பாணம் எனப் பெயரிட்டன் போலும். இதுவே பரம் பரைக் கதைகளினின்று நாம் எடுக்கக்கூடிய வரலாற்றுக் கிடக்கை.

### அடிக் கறிப்புக்கள்:

1. Mv. 1: 54; XXXV: 124
2. Cv. 48: 83 — 85
3. யாழ்ப்பாண வைபவமாலை: பக். 13
4. Cv. 46: 39 - 40
5. Cv. 46: 19 - 20
6. S. K. Aiyangar: Some Contributions of South India to Indian Culture, Ch. 3.
7. Cv. 47: 3.
8. Cv. 48: 90
9. யாழ்ப்பாண வைபவமாலை: பக்கம் 21 - 22
10. K. A. Nilakanta Sastri: Pandyan Kingdom, Ch, 6.
11. Cv. 50: 12 - 20
12. யாழ்ப்பாணத்துப் ‘பளை’ என்னும் ஊருக்கருகாமையில் கடற்கரையோரத் திலுள்ள ‘தாழையடி’ என்னும் ஊரே, ‘மகாதாலித்தகாமங்’ என்று அழைக்கப்பட்டிருக்கலாம்.
13. C. Rasanayagam : Ancient Jaffna, P 247.

V. V. SIVASAMY  
UNIVERSITY OF JAFFNA

பாணன் தொடக்கம்  
ஆரியச்சக்கரவர்த்தி வரை.

ஓன்பதாம் நூற்றுண்டிள் பிறபகுதியில் இந்தியாவில் சோழப் பேரரசின் காலம் தொடங்குகிறது. இது ஏறத்தாழ கி. பி. 840க்குப் பின்னாக இருக்கலாம். இக்காலத்துப் பராந்தக சோழன் (கி. பி. 907 - 956) இலங்கைக்குப் படையெடுத்து வந்தான். அப்பொழுது அனுராதபுரத்திலிருந்து ஆண்டு வந்தவன் உதயன் (கி. பி. 945-953) ஆவன். இச்சிங்கள் அரசன் வட இலங்கையிலும் தன் ஆதிக்கத்தைச் செலுத்தினாலே தெரியவில்லை. இதைப்பற்றிய குறிப்பேதும் சூளமிசத்தில் இலது.

பாணனும் அவன் பரம்பரையினரும் யாழ்ப்பாணத்தில் ஒரு சிறு பாகத்தையே ஆண்டிருத்தல் வேண்டும். ஏனைய பகுதிகளை வேறு வேறு தமிழ்த் தலைவர்கள் ஆண்டனர் போலும். ஒரு குடைக்கீழ் ஒரு தனியரசன் யாழ்ப்பாணம் முழுவதையும் ஆண்டான் என்பதற்கு ஆதாரமெதுவும் இல்லை.

திலைமை இவ்வாறிருக்க யாழ்ப்பாணக் கடவெங்கனும் சோழக் கடற்படை உலாவித்திரிந்தது. யாழ்ப்பாணத்து நாகர்கோயிலுக்கு அண்மையிலுள்ள நெய்தற் கிராமம் ஒன்றிற்குச் 'செம்பியன் பற்று' என்ற பெயர் இன்றும் உள்ளது. சோழப் படைகள் இப்பகுதியில் வந்திருங்கின என்பதை இது வலியுறுத்தும். கி. பி. ஓன்பதாம், பத்தாம் நூற்றுண்டிகளில் சிங்கள மன்னர் அனுராதபுரத்தை விடுத்துப் புத்தி நகர் என்பபடும் பொலநறுவையைத் தமது தலைநகராகக்கொண்டனர்.<sup>1</sup> செம்பியன்பற்றிலிருந்து பொலநறுவைக்கு நேராகச் செல்லப்பெருந் தெரு ஒன்று அமைந்திருந்தது. ஆகையால் சோழர் தமது சேனைகளைச் செம்பியன்பற்றில் இறக்கி அத்தெருவினாடாகப் பொலநறுவைக்கு நடத்திச்சென்றனர் போலும்.<sup>2</sup> அன்றியும் மாவிட்டபுரப் பகுதியில் ஒரிடம் 'வளவர்கோன் பள்ளம்' என்னும் பெயரால் இன்றும் வழங்குகிறது. சோழர் இப்பகுதியில் பெரிதும் நடமாடினர் என்பதற்கு இதுவும் சான்று பகரும்.

இஃதிங்கனமிருக்க, இராட்டிரகூட அரசனுள் முன்றும் கிருட்டி னன் (கி. பி. 940 - 967) என்பவன் தக்கோலம் என்னும் ஊரின் நடந்த போரின் பராந்தக சோழனை முறியடித்தான். அதனால் இவ-

காறும் முன்னேறி வந்த சோழரை சிறுகாலந் தடையுற்றது.<sup>3</sup> தான் கோஸ்ததில் வெற்றியிட்டிய கிருட்டினான் வெற்றிவிழுதுடன் தன் புகழை நிலைதாட்டப் பெருமிதத்துடன் எங்கனுந் திரிந்தான் என் பதற்கு இராமேச்சரத்தில் அவன் நாட்டிய கல்வெட்டுச் சான்று பகும். அவன் இராமேச்சரம் வந்த நாட்களில் இலங்கையின் வட பகும். அவன் இராமேச்சரம் வந்த நாட்களில் இலங்கையின் வட பகும். இவ்வரசன் வெற்றி வருகையைக் கேள்வியுற்ற சிங்கள வரசன் நான்காம் மகிந்தன் (கி. பி. 956 - 972) தனது சேஞ்சிபதி செனன் என்பானை யனுப்பி அவனைத் தோற்கடித்தான் என்றும் பின்னர், குறிப்பிட்ட இராட்டிரகூட அரசனுடன் நட்புறவு பூண்டு ஓர் உடன்படிக்கை செய்துகொண்டான் என்றும் சரித்திரத்தை ஒரு முகமாய்க் கூறிச்செல்லும் தன் இயல்புக் கிணங்க மெழுகிக் கூறும் அந்நால். இதுகாறும் பாண்டிய, சோழ நெருக்கங்களினால் மிகத் தனார்ந்திருந்த சிங்கள அரசு இக்காலத்துச் சிறிது தழைக்கத் தொடங்கியது. அதனால் பழையபடி சிங்களவருடைய ஆதிக்கம் யாழ்ப்பாணத்திலும் ஒரு சிறிது பரவிந்று எனக் கொள்ளலாம்.

தக்கோலப் பெரும் போளன் விளைவாகச் சில காலம் அடங்கிக் கிடத்த சோழப் பேரரசு, பின்பு சுந்தரச்சோழன் பட்டத்துக்கு வந்ததும் முன்னேறத் தொடங்கியது. கி. பி. 1001 ஆம் ஆண்டிற் கும் 1004 ஆம் ஆண்டிற்கும் இடையில் முதலாம் இராசராசன் (கி. பி. 985 - 1016) இலங்கைக்குப் படையெடுத்துவந்து வடபகுதி யையும் தனதாட்சிக்குள்ளாக்கினான்.<sup>5</sup> இதனால் இதுகாறுஞ் சிறிது சிறிதாக முன்னேறி வந்த யாழ்ப்பாண அரசு கி. பி. 1070 வரை, இலங்கையின் ஏணை பாகங்களைப் போலவே, சோழப் பெருமன்னர் ஆட்சிக்குக் கீழ் இருந்துவந்தது. சோழப் படைவீரர் பேய் பிசாக கள் போல இரத்த வெறிகொண்டு எங்குந் திரிந்து நாட்டிலுள்ள புத்த பள்ளிகளையும் தவச்சாலைகளையும் குறையாடிப் பாழ் படுத்தின்ரெணச் சூளவமிசம் புலம்பும்.<sup>6</sup> ஆனால், அண்மையில் திருக் கோணமலையில் கண்டெடுத்த கல்வெட்டொன்றினால் இராசராசன் சோழன் காலத்து 'இராசராசப் பெரும் பள்ளி' என்னும் பெயருடன் ஒரு புத்தபள்ளி யமைத்து அதற்கு மானியமும் வழங்கப்பட்டது என அறிகிறோம். பின் முதலாம் குலோத்துங்கசோழன் (கி. பி. 1070 - 1120) ஆட்சிக்கு வந்த காலத்து அவன் தனபதி குணைகரத் தொண்டைமான் கலிங்கமெறிந்ததோடு அமையாது இலங்கையையும் கைப்பற்றினாலெனக் கலிங்கத்துப்பரணி என்னும் நால் இயம்பும்.<sup>7</sup> குணைகரத் தொண்டைமானே தொண்டைமானாற்றை வெட்டிய வருவான். கரணவாய், வெள்ளைப் பரவை ஆகிய இடங்களில்

விளையும் உப்பை இவ்வாற்றின் ஊடாகக் கொண்டு சென்று கப்பல் களில் ஏற்றிச் சோழநாட்டுக்கு அனுப்பினாலே இராசநாயக முதலி யார் கூறுவார்.<sup>8</sup>

குலோத்துங்க சோழனுக்குப்பின் சிங்கள மன்னர்களாகிய முதலாம் விசயவாகு, முதலாம் பராக்கிரமவாகு ஆகியோர் காலத்தில் யாழ்ப்பானை அரசின் நிலையைப்பற்றிய செய்தி எதுவும் நன்கு தெரியவில்லை. இவ்விரு மன்னர் காலத்தும் இலங்கை முழுவதும் ஒரு முடிக் கீழ் இருந்துவந்தது. எனினும், வட இலங்கையில், பராக்கிரமவாகுவின் ஆட்சிக் காலத்திலும் உரிமைப் போர் நடைபெற்றும் வில்லை. பராக்கிரமவாகு அரசு கட்டிலேறிய பதினாறுமாண்டிலே (கி. பி. 1168 - 1169) மாதோட்டப் பகுதியில் வாழ்ந்த தமிழர் இவ்வரசனின் ஆட்சிக்குக்கீழ் அடங்கி வாழ்வதிலும் இரத்து படுதலே நன்றெனத் துணிந்து புரட்சிக் கொடியை உயர்த்தினர். இப்புரட்சியினை யடக்க, வலிமிக்க மன்னாகிய முதலாம் பராக்கிரமவாகு தன் ஆணைக்குப்பட்ட நாற்பெற்றும் படைகளையும் மாதோட்டத்திற்கு அனுப்பவேண்டிய நெருக்கடி ஏற்பட்டது. இவ்வாறு குளவமிசம் கூறும்.<sup>9</sup> அஃதவ்வாரையின் அப்புரட்சி எத்துணை வலி படைத்ததாய் இருந்திருத்தல் கேண்டும்?

முதலாம் பராக்கிரமவாகுவிற்குப் பின் இலங்கையில் அரசரிமை பற்றிய குழப்பங்கள் இருந்தமையால் அங்கு நிலையான ஆட்சி இருக்கவில்லை. அவனுக்குப்பின் தளபதிகள் பலர் நாட்டை ஆண்டுவத்தனர். இதற்கடையில் பாண்டிய பரம்பரையில் இருந்துவந்த சிங்கள அரசு குடும்பத்தோடு தொடர்பு பூண்டிருந்த பராக்கிரம பாண்டியன் என்பானும் சில காலம் ஆண்டான். இவ்வாறு, பராக்கிரம பாண்டியன் அரசாஞ்சையில் கலிங்க தேசத்திலிருந்து கேரளப் படையுடன் மாகன் என்பான் சிங்கள அரசுக்கு உரிமை கோரி வட இலங்கையில் வந்து இறங்கினான். இவன் செயவாகு என்புவனேடு சேர்ந்து முதல் வட இலங்கை முழுவதையும் தன் ஆணைக்குள் அடக்கிக் கொட்டை கொத்தளங்கள் அமைத்தனன். கொட்டசார,<sup>10</sup> கங்காதளாக,<sup>11</sup> காகாலய,<sup>12</sup> பதி,<sup>13</sup> சூறந்தி, மனுமத்த, மாகிந்த,<sup>14</sup> மன்னார,<sup>15</sup> பலச்சேரித்துறை, வாலிகாகம,<sup>16</sup> கோண,<sup>17</sup> கோனுச,<sup>18</sup> மதுபாதவதித்த, சூகரதித்த<sup>19</sup> ஆகிய இடங்களில் அரண்கள் அமைத்து வட இலங்கை முழுவதையும் பல்லாண்டுகள் ஆண்டு வந்தனன்,<sup>20</sup> அதன் பின் புலத்திநகர் என்ற பொல்லநறுவையைக் கைப்பற்றி அதனைத் தனது தலைநகராக்கினான். இவன் காலம் கி. பி. 1215 - 1235 ஆகும்.

இவனது அடசிக்காலம் தொடக்கம் இலங்கையில் தமிழரசு வலியுறத் தொடங்கியது. புத்தளத்திலிருந்து திருக்கோணமலை வரைக் கும் ஒரு கோடு கிழித்தால் அக்கோட்டின் வடக்குப்பாகம் முழுவதும் தமிழ் இராச்சியமாக அமைந்திருந்ததென்பது மேற் கூறியவற்றால் விளங்கும். அன்றியும் தமிழர் ஆதிக்கமும் அவர் தம் அரசியற் செல் வாக்கும் ‘மாயரட்டை’ எனப்படும் நீர்கொழும்பு, சிலாபங் பகுதி வரையும் பரந்தது.<sup>21</sup>

அதன்பின், பண்டித பராக்கிரமவாகு என்னும் இரண்டாம் பராக்கிரமவாகு (கி. பி 1236 - 1271) அரசினைக் கைப்பற்றினான். எனினும் வட இலங்கையில் நிறுவப்பட்ட தமிழரசினை அவனுல் அடக்க முடியாது போயிற்று. இப்பராக்கிரமவாகு காலத்தில் (கி. பி. 1244) மலாய் தீபகற்பத்துத் தாம்பிரலிங்கம் என்னும் பகுதியை ஆண்ட புத்த அரசன் சந்திரபானு என்பான் அற்புதங்கள் நிகழ்த்தக் கூடிய புத்தர் சிலை ஒன்று இலங்கையில் இருப்பதாகக் கேள்விப்பட்டு அதனைக் கைப்பற்றும் நோக்கமாக இலங்கைக்குப் படையெடுத்து வந்தான். அப்பொழுது சிங்களப் படை இவனை முறியடித்தது. இவன் மீண்டும் நான்காம் விசயவாகு (கி. பி. 1271 - 1273) காலத்தில் படையெடுத்து வந்து வட இலங்கையிலுள்ள மாதோட்டத்தில் இறங்கினான். அங்கிருந்து வடக்கு நோக்கிச் சென்று சில இடங்களில் பாடி போட்டிருந்தான். அவனுடைய சாவகப்படை தங்கியிருந்தபடியாலேயே சாவகச்சேரி, நாவற்குழியிலுள்ள சாவகன் கோட்டை ஆகிய இடங்கள் இப்பெயர்களைப் பெற்றன என்பர்.<sup>22</sup>

இக்கலகம் அடங்கிய பின்னர் யாப்பகுவையிலிருந்து அரசோசிய நான்காம் விசயவாகு காட்டார்ந்து கிடந்த அனுராதபுரத்துக்கு வந்து, அந்நகரிலுள்ள புத்த கோயில்களைத் திருத்துவித்தான்.

இக்காலத்தில் வன்னிப்பகுதி தமிழ்ச் சிற்றரசரின் கீழ் இருந்து வந்தது. ஏற்றிப்பிட்ட சிங்கள அரசன், இச்சிற்றரசர் கையில், அனுராதபுரத்தைத்தைப் பாதுகாக்கும் பொறுப்பை ஒப்படைத்தான்.

இஃதிவ்வாறிருக்க கி. பி. 1216ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் தென்னிந்தியாவில் இரண்டாம் பாண்டியப் பேரரசு உருப்பெறத் தொடங்கியது. இப்பேரரசு சடாவர்மன் சுந்தரபாண்டியன் (கி. பி. 1253 - 1270) காலத்தில் உயர்நிலை யடைந்தது. சடாவர்மன் இலங்கைக்குப் படையெடுத்து வந்து சிங்கள அரசனை வென்று திறைகொண்டு சென்றான்.<sup>23</sup> இப்பாண்டியன் ஈட்டிய வெற்றியைக் குறித்துப் புத்த சரித்திர நூலாகிய சூலமிசம் எதுவும் கூறுது வாயடைத்து நிற்கும்.

PROF. V. SIVASAMI  
UNIVERSITY OF JAFFNA

நந்தரபாண்டியன் வெற்றிகளிலும் கீர்த்திப் பிரவாகங்களிலும் நெடுங்கிய தொடர்பு கொண்டவனுகிய அவன் மகன் சடாவர்மன் வீரபாண்டியன் (கி. பி. 1253 - 1268) இலங்கையைப் பாண்டிய சாமராச்சியத்தினுள் அடக்கும் பொருட்டு பூநகரிக்கு அன்னமயில் வந்திருக்கினான். அவன் வந்திருக்கிய இடத்தை இன்றும் வீரபாண்டியன் முனை என அழைப்பார். தனது படையை எதிர்த்த அங்குள்ள அரசனைக் கொள்கிறுமித்த பின், பொலநறுவைக்குப் போகும் அரசப் பெருந் தெரு வழியாகச் சென்று திருக்கோணமலையை யடைந்தான். அங்குத் தங் வெற்றிக்கறிகுறியாகப் பாண்டிய சின்னமான இருமீன் முத்திரையைப் பொறித்து மீனக் கொடியையும் உயர்த்தினான். இவன் வெற்றிச் செலவினை யறிந்த சிங்கள மன்னானிய இரண்டாம் பராக் கிரமவாகு அடிபணிந்து திறை கொடுத்தான். வீரபாண்டியன் பொறித்த வெற்றிச் சின்னத்தை 'விற்டறிக்கு' கோட்டை<sup>24</sup> வாயிலில் இன்றும் காணலாம். பின்பு, பாண்டி நாட்டில் மாறவர்மன் குல்சேகரன் (கி. பி. 1268 - 1301) பட்டத்திற்கு வந்ததும் இலங்கைக்குத் தனபதியாக 'ஆரியச்சக்கரவர்த்தி' என்னுந் தண்டத் தலைவரை அனுப்பினான்.<sup>25</sup> அவன் நாட்டை மேற்பார்வை இட்டுக் கொண்டு வட இலங்கையிலேயே தங்கினான். இவனிலிருந்தே யாழ்ப் பாணத்தெழுந்த புதிய அரசு பரம்பரை தோன்றியிருத்தல் வேண்டும். இவனுக்குப்பின் வந்த யாழ்ப்பாணத்து மன்னர் யாவரும் 'ஆரியச்சக்கரவர்த்தி' என்னும் அரசு பட்டப்பெயரைக் கொண்டு விளங்கினார்.

### அடிக் குறிப்புக்கள்:

1. G. C. Mendis: Early History of Ceylon, Ch. III.
2. C. Rasanayagam: Ancient Jaffna, p. 320.
3. A. L. Basham: Background to the Rise of Parakramabahu I. See Ceylon Historical Journal, Vol. IV, p. 21
4. A. S. Altekar: Rashtrakutas and Their Times, C. H. J., Vol. IV. pp. 118 - 119.
5. இராசராசன் மெய்க்கீர்த்தி: "முரட்டெடாழிற் சிங்களர் சமமண்டலமும் திண்டிறல் வென்றித்தண்டாற் கொண்டு....."; Cv, 55: 15 - 22
6. Cv. 55: 20 - 21
7. கலிகத்துப்பரணி: கடை திறப்பு, 64 ஆம் பாட்டு.
8. C. Rasanayagam: Ancient Jaffna, p. 266
9. Cv. 76: 79: ; Cv. 76: 79, foot note 4.
10. கொட்டியாரம்
11. கந்தகாரம்
12. காக்காய்ப்பள்ளியாக இருக்கலாம்

13. பதவியக்குளப் பகுதி.
14. மாதோட்டம்
15. மண்ணர்
16. வலிகாமம்
17. திருக்கோணமலை
18. இதன் கருத்து 'கன்னுமரத்துறை' என்பதாகும். இடம் தெரியவில்லை.
19. இதன் கருத்து 'பன்றித்துறை' என்பதாம். இதுவே 'ஊராத்துறை'.
20. Cv. 83: 15—19
21. Early History of Ceylon, p. 78
22. H. C. Codrington: Short History of Ceylon, p. 78
23. Pandyan Kingdom, p. 177
24. Fort Frederic.
25. Pandyan Kingdom, p. 185; Cv. 90: 44

11793. S.C

ஆரியச் சக்ரவர்த்திகள்  
முதலாம் பரம்பரை

வலிமிக்க தளபதிகள் தாஞ் சென்ற சென்ற இடங்களில் தருணம் வாய்க்கும்போது தம்மை அரசராக்கிக் கொள்ளும் வழக்கம் சரித்திரத்திற்குப் புதியதொன்றல்ல.<sup>1</sup>

பதின்மூன்றும் நூற்றுண்டின் இறுதிக்காலத்திலும் பதினேன்காம் நூற்றுண்டின் தொடக்கத்திலும் தென்னிந்தியாவில் நிகழ்ந்த இசிலா மியப் படையெடுப்பால் பாண்டி நாட்டில் கலகங்கள் மலிந்து விட்டன. அதனேடு அங்கு உள்நாட்டுக் கலகங்களும் இருந்துவந்தன. மேலும் இந்நாட்களில் சிங்கள இராச்சியம் வலிகுன்றியிருந்தது. இவற்றினைப் பாண்டியத் தளபதியாகிய ஆரியச்சக்ரவர்த்தி பெரிதும் பயன்படுத்தித்தன்னியேவட இலங்கைத் தமிழ்ப்பகுதிக்கு அரசனாக்கிக் கொண்டான் எனக் கருத இடமுண்டு.

இத்தொடர்பில் யாழ்ப்பாண வைபவமாலை கூறுவதையும் சிறிது நோக்குவோம். மயில்வாகனப் புலவர் யாழ்ப்பண வைபவமாலையைப் பதினெட்டாம் நூற்றுண்டின் பிற்பகுதியில் எழுதினார். இவர் தமது நூலுக்குக் கையாண்ட முதனால்கள் யாவும் புராண முறையில் அமைந்துள்ளன வேயன்றி மகாவமிசம், சூளவமிசம், இராசதரங்கிணி: கொங்குதேச இராசாக்கள், இராசாவளி (மைசூர்) ஆகிய நூல்களைப் போல ஓரளவிற்காவது சரித்திர ஒழுங்கில் எழுதப்பட்டனவல்ல. மயில்வாகனப்புலவர் தமது நூலைக் கைலாயமாலை, வையாபாடல், பரராசசேகரனுலா, இராசமுறை முதலிய நூல்களைக்கொண்டு எழுதிய தோடமையாது தாம் கர்ண பரம்பரையாகக் கேட்ட கதைகளையும் கூட்டிப் புனைந்துள்ளார் எனத் தெரிகிறது. காலம் பொருந்தாமை, தலைதடுமாற்றம் ஆகியவை இந்நாலில் மலிந்து கிடக்கின்றன.

சாசனச் சான்றுகளும் பிற சான்றுகளும் யாழ்ப்பாணச் சமித்திரத் துக்கு இதுகாறும் இல்லாமையினால் இவர் கூறும் உண்மையான சரித்திர சம்பவங்களைக்கூட வரலாற்று முறையில் வைத்து யாழ்ப்பாணச் சரித்திரத்தினை ஆராய்ந்துகொள்ள இயலவில்லை. யாழ்ப்பாண வைபவமாலை ஆசிரியர். ‘யாழ்ப்பாணம் கொஞ்சக் காலம் தளம்பிக்கொண்டிருக்கையில் பொன்பற்றியூர் வேளாளன் பாண்டி மழவனென்னும் பிரபு மதுரைக்குப் போய் அவ்விடத்திலே, சோழ நாட்டிலிருந்து வந்து இராச உத்தியோகத்துக் கேற்ற கல்வி கற்றுக்

கொண்டிருந்த சிங்கையாரியன் என்னுஞ் குரியவமிசத்து இராசகுமாரனைக் கண்டு யாழ்ப்பாணத்தை ஆட்சி செய்ய வேண்டுமென்று கேட்க அவன் தன் பரிவாரங்களுடன் பிரயாணப்பட்டு, பாண்டிராசன் வழிவிட்டனுப்பிவைக்க, யாழ்ப்பாணத்தில் வந்திருங்கி நல்லாரைத் தனது இராசதானியாக்கி யாழ்ப்பாணத்தை ஆண்டு வந்தான்' என்பார்.

மதுரைக்குச் சென்ற பாண்டிமழவான் சோழநாட்டிலிருந்து அங்கு வந்திருந்த சிங்கையாரியனைக் கொண்டுவந்தான் எனவும் அவனைப் பாண்டியமன்னன் வழியனுப்பி வைத்தானெனவும் ஆசிரியர் கூறுகின்றார். அவனைப் பரிவாரங்களுடன் அனுப்பி வைத்தானெனவும் அங்கு கூறுகின்றார். இஃது பாண்டியமன்னன் தன் சேனையோடு தளபதியைப் போகுக்கு அனுப்பினான் என்னும் வரலாற்றுச் செய்தியைத் திரித்துக் கூறியதாய் இருத்தல்வேண்டும்.

இவ்வாரியச் சக்கரவர்த்தியைக் கூழங்கையாரியன், விசயகூழங்கைச் சக்கரவர்த்தி, சிங்கையாரிய மகாராசன் என்னும் யெயர்களாலும் வைபபமாலை அழைக்கும். இஃது தமிழ் நாட்டிலே பலப்பலகாலங்களிலே உருப்பெற்ற அரசு பரம்பரைக் கதைகளை இவ்வாரியச் சக்கரவர்த்தி மேலேற்றும் எண்ணத்தால் ஏற்பட்ட மயக்கம்.<sup>2</sup> எனக்கருதுதல் பிழையன்று.

பாண்டியன் மாறவர்மன் குலசேகரன் அரசு கட்டிலேறிய முப்பத்தேழாவது ஆண்டு (கி. பி. 1305) குறித்த இவ்வாரியச் சக்கரவர்த்தி இலங்கைமேற் படையெடுத்தான்.<sup>3</sup> குளவமிசத்தின்படி,<sup>4</sup> இவன்தான் குறையாடிய பொருட்களுடன் பாண்டி நாட்டிற்குத் திரும்பினான்.

ஆரியச் சக்கரவர்த்தி என்னும் இத்தண்ட நாயகன்கீழ் வந்த பாண்டியப் படையெடுப்பின் பின் யாழ்ப்பாணத்தினை யாண்ட ஒவ்வோர் அரசனும் தனக்கு ஆரியச் சக்கரவர்த்தி யென்னும் பட்டப் பெயரைச் சூட்டிக் கொள்வது வழக்கமாயிற்று. தண்டநாயகன் ஆரியச் சக்கரவர்த்தி பாண்டியநாடு திரும்பினுள்ளேனைச் சூளவமிசம் கூறும். ஆனால், ஆரியச்சக்கரவர்த்தி என்ற பட்டப் பெயருடன் அரசு பரம்பரை யொன்று யாழ்ப்பாணத்தை ஆண்டு வந்தது என்பது வெளிப்படை. எனவே, இவ்வாரியச் சக்கரவர்த்தி பரம்பரை இக்காலத்திலே தொடங்கியதென்பது சரித்திர உண்மை.

கி. பி. 1344 இல் இலங்கைக்கு வந்த புகழ் பெற்ற இசிலாமியப் பிரயாணியான இபுன் பத் தூத்தா வட இலங்கையில் ஆரியச் சக்கரவர்த்தி என்னும் அரசன் ஆண்டதாகக் கூறுவான். இவன் வந்த போது

வட்டிவக்கை அரசனும் ஆரியச் சக்கரவத்தி மிகுந்த செல்வாக்குப் பெற்று விளங்கினாலுள்ளவும் கூறுகின்றார்கள். இத்தகைய வளமும் வளியும் ஓர் இராச்சியத்தில் ஏற்படுத்தற்குப் போதுமான காலத் தேவை. ஆகையால். இந்த அரசபரம்பரை கி. பி. 1305—1344க்கு இடையில் தொடங்கியிருத்தல் வேண்டும். இப்பரம்பரை அரசரின் தலைநகர் ‘சிங்கைநகர்’ என்பது. இதனைத் கோட்டகமக் கல்வெட்டி ஹும் அரசகேசரி பராக்கிரம பாண்டியனின் தெங்காசிக் கோயிற் கல்வெட்டிலும் காணலாம்.

இவ்வரசபரம்பரை யாழ்ப்பாணத்தை ஆளும் பொழுது(கி.பி. 1450) கோட்டை இராச்சியத்தை ஆரும் பராக்கிரமவாகு ஆண்டான். அவன் காலத்திலே அவன் வளர்ப்புப் பிள்ளையாகிய சப்பு மால் குமரையார் யாழ்ப்பாணத்துக்குப் படையெடுத்துக் கோட்டை கொத்தளங்களையழித்துத் தமிழ்ப் பகுதியை ஆண்ட மன்னினத் துரத்தித் தானே அரசாண்டான். சப்புமால்குமரையன் தொடுத்து வெற்றி கண்ட போரைத் தமிழ் மன்னருக் கெதிரான சிங்களக் கலக மென வைபவமாலை கூறும். மேலும் இப்போர் நடந்தது கணக்குரியன் என்னும் அரசன் காலத்திலே என்றும் அது நவிலும். ஆரியச் சக்கரவர்த்தியென்னும் பட்டப்பெயர் கொண்ட அரசபரம்பரை கையெத் தொடங்கியவனுக்கும் குமரையன் முறியடித்த கணக்குரிய னுக்குமிடையில் ஒன்பது அரசர்கள் சிங்கை நகரிலிருந்து ஆண்டதாக வைபவமாலை கூறும். இவ்வரசர்களைப் பற்றிய செய்திகளொன்றும் தெளிவாகத் தெரியவில்லை. இவர் ஆண்ட ஒழுங்குமுறைகளைக் கால வரிசைப்படுத்திக் கூறவும் முடியவில்லை. வைபவமாலையின்படி குறித்த அரசபரம்பரை மேல் வருமாறு:

1.	விசயகூழங்கைச் சிங்கையாரியச் சக்கரவர்த்தி	
3.	குலசேகர	" "
3.	குலோத்துங்க	" "
4.	விக்கிரம	" "
5.	வரோதய	" "
6.	மார்த்தாண்ட	" "
7.	குண்டுசண	" "
8.	விரோதய	" "
9.	செயலீர	" "
10.	குணவீர	" "
11.	கணக்குரிய	" "

இக்காலப்பருதியில் தமிழ் இராச்சியம் மிகுந்த வளியோடு செல் வழும் செழிப்புமொங்கிக் கீர்த்தியோடு விளையியது; மன்னார். சிலாபத் துறை முதலிய இடங்களில் நடந்த முத்துக் குளிப்பினால் செலவு கொழித்தது. பெரிய கடற்படையோன்று ஆரியச்சக்கரவர்த்தி கையில் இருந்தது. அதனால் ஈழத்தமிழர் மலையாளம் முதலிய இடங்களுக்குச் சென்று வாணிகம் வளர்த்துவத்தனர். இத்தகைய செவ்விவாய்த்த ஈழத்தமிழ் நாட்டிற்குப் பலர் பிற நாடுகளிலிருந்தும் வந்தனர். அவருள் இபுனிபத்தூத்தா, மார்க்கோப்போலோ என்போர் குறிப்பிடத்தக்கவர். இவ்வரசனையும் அரசினையும் பற்றி இபுனிபத்தூத்தா குறுஞ் செய்திகள் கவரச்சிகரமானவை “இவ்வரசனை பெயர் ஆரியச்சக்கரவர்த்தி. கடற்படை வலி கொண்டவன்; மலையாளத்திலே யான் தங்கியிருந்தபோது இவன் நாவாய்கள் நிறியவும் பெரியவுமாக நூறு கப்பல்கள் நங்கூரமிட்டுக் கொம்பீரமாய் அங்கு நின்றன; அதிதிகளை உபசரிக்கும் அன்புசார்ந்த நெஞ்சினை; பாரசிக மொழியிலே வல்லுநன்; அம்மொழியில் என்னுடன் உரையாடினான்; எனக்கு நல்ல பரிசுகளை வாரிவாரியிறைந்தான். அவை மட்டுமோ, தன் இராச்சியத்தில் கிடைக்கும் திறமான முத்துக்களையும் பரிசாக ஈந்தான். அன்றியும் யான் விரும்பிய வண்ணம் ஆதாம் மலைக்கு யாத்திரை செய்ய உதவியுஞ் செய்தான்” இபுனிபத்தூத்தாவின் கூற்றின்படி ஆரியச்சக்கரவர்த்தியின் தலைநாரம் ‘புத்தல்’ என்பதாகும். சரித்திர ஆசிரியர் பலர் இதனைப் புத்தனம் எனக் குறிப்பர். ஆனால், இவன் ஆதாம் மலைக்குப் போகும் பிரயாணத்தை விரித்துக் கூறுமிடத்து, ‘புத்தல்’ என்னுமிடத்திலிருந்து பாதைமூலம் ஆற்றைக் கடந்து மன்னாருக்குச் சென்றதாகவும் அதன் பின் சிலாபத்தை அடைந்ததாகவும் கூறுவான். ஆகவே, ‘புத்தல்’ வென்பது புத்தனமாக இருக்க முடியாது. ‘சிங்கைதகர்’ எனக் கூறப்படும் வல்லிபுரக் குறிச்சிக்கு அணித்தாயுள்ள ‘புட்டளை’ என இப்போது வழங்கும் சிராமமே இய் ‘புத்தல்’வாகவிருக்கலாம். மேலும் இவ்வரச பரம்பரையினரைச் சிங்கையாரியச் சக்கரவர்த்திகள் என்றும் குறிப்பான். புட்டளை சிங்கையின் ஒரு பகுதி. சிங்கையென்னும் பகுதி கி. பி. மூன்றாம் நாற்றுண்டளவில் கீர்த்தி வாய்ந்த இடமாயிருந்தது. இதற்குச் சான்று வல்லிபுரத்திற் கண்டெடுக்கப் பட்ட பொன்னேட்டுச் சாசனம், அன்றியும் அங்கு பல கட்டிடங்களும் கோட்டை கொத்தளங்களும் அழிந்தொழிந்து மன்னை மூடப் பெற்றிருப்பதை இன்றும் அங்குச் செல்வோர் காணலாம். அத்துடன் இதனாகுகே ஒரு பெருந் துறையுமள்ளது. அங்கிருந்து கப்பல்கள் அக்காலத்தில் போக்குவரத்துச் செய்தன. இப்பொழுதும் அத்துறையைக் கப்பற்றுறையென அழைப்பார்.

பதினாவாம் நூற்றுண்டு முந்பாகி தொடக்கம் படினெந்தாம் நூற்றுண்டின் முற்பகுதிவரை சிங்கள அரசின்நிலை தலைக்கூட பிருந்தது. இக்காலப் பகுதியில் சிங்களவரசின் தலைநகரம் அடிக்கடி இடத்துக்கிடம் மாற்றப்பட்டு வந்தது.

தென்னிந்தியப் படையெடுப்புக்குப் பயந்து சிங்கள அரசர் அனுராதபுரம் பகுதியைக் கைவிட்டனர். அதனால் பொருள் வருவாயைக் கொடுத்த அப்பகுதியிலூள்ள நெல்வயல் முதலியன பாழ்டைந்தன. இதே காலத்து அராபிய வணிகர், காலி தொடக்கம் புத்தளம் வரையுள்ள சில இடங்களைத் தமது வணிகத்திற்கு நிலைக்களஞ்சு ஆக்கிக்கொண்டனர். காலி, வெருவலை, கொழும்பு ஆகிய இடங்கள் அராபியரின் வணிகத்திற்கு மிக முக்கிய இடங்களாக விளங்கின. அதனால் விவசாயத்துறையில் போதிய வருவாய் அற்றிருந்த சிங்கள அரசர் இவ்வணிகத்தைப் பயன்படுத்தி அராபிய வணிகருக்கு வேண்டிய கறுவா முதலிய பொருட்கள் விற்பதற்காகத் தலைநகரைத் தென் மேற்குக் கரையோரமாக நிறுவினர். இதன் பயனுக்கப் பாணந்துறை, கொறனைப் பெருந்தெருவிலூள்ள இருக்க கோறனை ஆகியவற்றிலிருந்து அரசர் விலர் செங்கோலோச்சினர். இதன் பின் மூன்றாம் ஷிக்கிரமவாகு காலத்தில் (கி. பி. 1357 - 1374) பேராதனையிலிருந்து அளக்கொணர் என்னும் பெயருடைய சிங்களத்தலைவன் ஒருவன் செயவர்த்தனபுரத்தில் கோட்டை கொந்தளம் எழுப்பி ஒர் அழகிய நகரைக் கட்டினான். கி. பி. 1348 இல் பாப் பரசரின் தூதன் மரிக்குநெங்கி என்பான் சினத்துக்குச் சென்று இலங்கை வழியாக உரோமாபுரிக்குத் திரும்புவையில் கொழும்பில் வந்திருங்கினான். அப்பொழுது அளக்கொணர் கட்டியெழுப்பிய மாளிகையைக் கண்டு அதன் அமைப்புச் சிறப்பினை வியந்தான்.

அப்போது இலங்கையின் அரசியலமைப்பில் இருந்த தலைதடு மாற்றம் அக்கால வரலாற்றைக் கூறும் சிங்கள சரித்திர நூல்களிலும் பிரதிபலிக்கின்றது. எந்தச் சரித்திர நூலாவது இக்கால வரலாற்றைத் தெளிவாகக் கூறுவதாகத் தெரியவில்லை. அன்றியும் ஆரியச்சக்கரவர்த்தி பரம்பரையினரின் ஆட்சியில், இக்காலப் பகுதியிலே, தமிழரசு மிகுந்த உச்சநிலையை அடைகின்றது. படிப்படி யாகத் தமிழரசர் தங்கள் நாட்டெட்டலையைப் பெருப்பித்து இலங்கையின் பெரும்பாலான பகுதியை அடைத்தொடங்குகின்றனர். அன்றியும், தங்கள் ஆதிக்கத்தைச் சிங்கள ஆட்சிக்குக் கீழிருந்த பகுதிகளிலும் செலுத்தக்கூடியதாயிருந்தது. சிங்கள அரசனிடமிருந்து திறைபெறவுந் தொடங்கிவிட்டனர். அராபிய வணிகருடு நடக்கும்

கறுவா வணிகத்தில் பங்கெடுத்துக்கொள்ள நீர்கொழும்பு, வத்தனை முதலிய ஊர்களைப் பிடித்து அவற்றைச் சில காலம் தமது ஆதிக்கத் தில் வைத்திருந்தனர்.

ஒருமுறை தமிழரசின் வரி வாங்குவோர் சிலர் வரி வாங்கிய போது சிங்களச் சிங்காசனத்தில் கண்வைத்திருந்த அளக்கோளர் இத்தருணத்தைப் பயன்படுத்தி இவ்வரிவாங்குவோரைப் பிடித்துத் தூக்கில் இடுவித்துக் கொள்ளுன். இதையறிந்தாரியச்சக்கரவர்த்தி சீற்றங்கொண்டு இரு பெருஞ் சேணகளைச் சிங்கள அரசிற் கெதிராய் அனுப்பினான். ஒரு படை கார்யோரமாக வந்து பாணந்துறையிற் பாடிபோட்டது. மற்றது பன்னுகம் (மாத்தனை) வழியாகக் கோட்டை நகர் நோக்கிச் சென்றது. கொழும்புக்கண்மையிலுள்ள கோட்டை, பாணந்துறை, நீர்கொழும்பு ஆசிய இடங்களில் தமிழ்ப் படைக்கும் சிங்களப் படைக்குமிடையில் பெரும் போர் நிகழ்ந்தது. கேகாலைக் கண்மையிலுள்ள கோட்டைக்குக் கல்வெட்டு இப்போரை மேல்வருமாறு சூறிக்கும்:

கங்கணம்வேற் கண்ணினையாற் காட்டினர் காமர்வளைப்  
பங்கையக்கை மேற்றிலதம் பாரித்தார்—பொங்கொலிநீர்ச்  
சிங்கைநகர் ராஜியனைச் சேரா வனுரேசர்  
தங்கள் மடமாதர் தாம்.<sup>8</sup>

இதன்படி இங்கு நடந்த போரில் தமிழ்ப் படையே வெற்றிகண்ட தெனத் தெரிவின்றது.

இவ்வாறு யாழ்ப்பாணத்தரசு வெற்றியோடு விளங்கிய காலத்து அதற்கும் விசயநகரப் பேரரசுக்குமிடையில் நல்லுறவு இருந்துவந்தது. இந்நிலையில் ஆரூம் பராக்கிரமவாகு என்பான் (கி. பி. 1412-1418) சிங்கள அரசுகட்டிலேறியதும் திலைமை ஒருவாறு மாற்றதொடங்கி யது. மங்கு திசையிலிருந்த சிங்களவரசு இவ்வரசன் கீழ்த் தலைதூக்கத் தொடங்கியது. இலங்கை முழுவதையும் தனிச்சிங்கள் இராச்சிய மாக்க விரும்பினான். இக்குறிக்கோளோடு வேண்டிய ஏற்பாடுகளைப் படிப்படியாகச் செய்துகொண்டு வந்தான். தமிழரசன் வலியையுந் தனது வலியையும் செவ்வளே நோக்கித் தகுந்த தருணத்தில் போர் தொடுக்க வேண்டுமெனக் காத்திருந்தான். தன் வளர்ப்பு மகனுகிய செண்பகப் பெருமாள் என்னும் சப்புமால் குமரையனைப் படை யொன்றுடன் தருணம் பார்த்து யாழ்ப்பாணத்தரசனுக் கெதிராக அனுப்பினான். நடந்த போரில் அவன் தமிழரசனுலை முறியடிக்கப் பட்டான். இதனால் பராக்கிரமவாகுவின் எண்ணம் ஈகூடாது போயிற்று. சிறிது காலத்தில் இரண்டாம் முறையும் குமரையன் தமிழரசன் மீது படையெடுத்துச் சொன்னான். இப்போரில் யாழ்ப்பாணத் தரசன் தோற்றான். அவன் “தோற்றுதற்கு, அவனுக்குதவக்கூடிய

விசயநகர மன்னன் வராததும் ஒரு காரணமாகும். வெற்றிகொண்ட குமரையன் அக்காலத்து யாழ்ப்பாணத் தலைநகராகிய சிங்கைநகரைக் கைப்பற்றி அதைக் கொள்ளியடித்து அழித்தான். அன்று சிங்கை தகரிவிருத்து அரசாங்கவன் கனககுரிய சிங்கையாரியனே யாழ்ப்பாள வைபவமாலை கூறும். கனககுரியன் தென்னித்தியாவிற்கு ஒளித் தோடினான்.

இவ்வாறு வெற்றிக்கொடி நாட்டிய குமரையன் பழைய இராசதானியாகிய சிங்கைநகரை விடுத்து, பாணன் கட்டிய யாழ்ப்பாணத் திற்கு அணித்தாயுள்ள நல்லூரிலே புதுநகர் ஒன்று கட்டினான். அங்குக் கந்தவேளுக்கு ஒரு கோயிலும் கட்டியெழுப்பினேன்.<sup>9</sup> இன்றும் நல்லூர்க் கந்தசாமி கோயிற் திருவிழா நாளில் உற்சவமுர்த்தி வீதிவலம் வரும் போதும் திரும்பிக் கோயிலிலூட் புதும்போதும் கூறப்படுங் கட்டியங் களில் இவனுடைய பட்டத்துப் பெயராகிய ‘ஸ்ரீ சங்கபோதி புவனேகவாகு’ என்பதும் கூறப்படுகிறது.

### அடிக் குறிப்புக்கள்:

1. சீதியப் பேரரசின் இந்தியப் பகுதியை ஆண்ட உருத்திரதாமன், யூ—எச்சி மன்னன் கனிஷ்கன் ஆகியோர் வரலாற்றினை நோக்குக.
2. கூழங்கை, விசய கூழங்கை என்பன பொற்கைப் பாண்டியன் களத்தைப் பின்பற்றி எழுந்தன போலும்.
3. Annual Report of Epigraphy (Madras). No. 110 of 190.(?)
4. Cv. 90 : 46.
5. இவனைச் சண்பகப்பெருமாள் என்பர்.
6. Marignolie
7. H. C. P. Bell: Archaeological Report of the Kegalle District, 1911
8. அநுரேசர் அநுராசபுரத்து அரசரைக் குறித்தது, இக்குத்தை “சிங்கையில் அனுரையில்... வென்றிகண்டெப் பாற்றிசையு மிசைவிளக்கேற்றி” என வரும்டுதொடரிலும் காணக் Travancore Archaeological Series, Vol. I No. II.
9. இவகிய சகாத்த மென்னோற் றெழுபதா மரண்ட தெல்லை அலர்பொலி மாலைமார்ப ஞம்புவ னேகவாகு நலமிகுந் திடுயாழ்ப் பாண நகரிகட் டுவித்து நல்லைக் குலவிய கந்த வேட்குக் கோயிலும் புரிவித் தானே.

—யாழ்ப்பாண வைபவமாலை: பக். 32

## பிற்கால யாழ்ப்பாணத்துச்

குமரையன் யாழ்ப்பாணத் தமிழரசை ஆண்டு வந்த காலத் திங் கோட்டை இராச்சியத்தின் நிலைமை மாறிக்கொண்டு வந்தது. ஆரும் பராக்கிரமவாகு இறந்ததும் அவனுடைய பேரப் பிள்ளையாகிய சயவாகு பட்டத்திற்கு வந்தான். அவன் ஒன்றரை ஆண்டுகள் ஆண்டபின் இறந்தான். அப்பொழுது அவன் உடன் பிறந்தாளாகிய மாணிக்கம் என்பாள் அரைய் பித்தனுகிய தன் மருகளை அரசுக்கட்டி வேற்றினாலென மீ கூட்டோ என்னும் போர்த்துக்கேயச் சரித்திரா சிரியன் கூறுவான்.<sup>1</sup> ஆனால், இவன் அரசாஞ்சிதிரன் அற்றவனெனக்கண்டு பெரிதுங் கவலையுற்று, அந்நாட்களில் வாழ்ந்த அரச குமரருட் பெருவளி செறித்தவனுகிய குமரையனை உடனே வந்து அரச பொறுப்பை ஏற்கும் வண்ணம் வேண்டினான். இதையறிந்ததும் குமரையன் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கோட்டை நகர் நோக்கிப் புறப் பட்டான். அங்குச் சென்றதும் புவனேஷ்வராகு என்னும் பட்டம்பெயருடன் அரசுக்கட்டிலேறினான், எனினும், இவன் கோட்டைக்குச் சென்ற பிறரும் சிங்களப் பகுதியில் உள்ளாட்டுக் கலகம் மலிந்து கிடந்தது.

யாழ்ப்பாணத்தில் அடங்கிக் கிடந்த தமிழரசு இக்குழப்பங்களைப் பயன்படுத்தியது. குமரையனால் கி. பி. 1450இல் முறியடிக் கற்பட்ட மன்னன் மகனுகிய பரராசரேகரன் (கி. பி. 1478 - 1519) யாழ்ப்பாண அரசைத் திரும்பப் பிடித்துத் தனிச் செங்கோலோச்சினான், இவனுக்குப்பின் சங்கிலி செகராசரேகரன் (கி. பி. 1519-1561) அரசனானான்.

அக்காலத்திலே யாழ்ப்பாணம் மன்னர்க் கரைகளில் வந்து கரையேறிய கப்பல்களையும் அவற்றிலுள்ள பொருட்களையும் உரிமைப் படி யாழ்ப்பாண அரசர் எடுத்துக்கொள்வார். இவ்வழக்கத்தை யொட்டி அங்கு வந்தடைந்த பல போர்த்துக்கேயக் கப்பல்களைச் சங்கிலி கைப்பற்றினான்.

சங்கிலியின் இச்செயலைத் தடுப்பதற்காகக் கி.பி. 1543இல் மாட்டின் அடிப்பாண்சோ த சூசா<sup>2</sup> என்பவன் போர்த்துக்கேய அரசின்கீழ் அடங்கியிருக்கும் வண்ணம் அவனைப் பணித்தான். கி. பி. 1544ஆம் ஆண்டிற்கு முற்பட்ட சில காலங்களில் போர்த்துக்கேயரின் முயற்சியின் மன்றாரில் வாழ்ந்த மக்களிற் சிலர் கத்தோலிக்கராய் மதம் மாறி

ஊழந்தனர், கி. பி. 1544 ஆம் ஆண்டுமட்டில் அரசு. பிரான்சிஸ் சவேரியாரின் தூண்டிதலிலுள் மன்றை மக்களுட் பெறுத் தோகையானார் கத்தோலிக்க மதத்திற்கு மாற்றப் பட்டனர். இதையறிந்த சங்கிலி மன்றங்குப் படையனுப்பி மதம் மாற்றிய யாவளரையும் தண்டித்தான். இக்காலந்தொடக்கம் யாழிப் பாணத்தரசு போர்த்துக்கேயரைக்கு எதிராகவே இருந்துவந்தது. சிங்கள் நாட்டில் போர்த்துக்கேயரைக்கு மாருன எழுச்சிகளின் முன்னணியில் நின்றவன் மாயாதுன்னை என்னும் சிங்கள் அரசருமாரன். இவனும் கங்கிலியும் போர்த்துக்கேயரை எதிர்ப்பதில் ஒன்று சேர்ந்து கொண்டனர். 1547இல் சங்கிலி மாயாதுன்னையுடன் சேர்ந்து போர்த்துக்கேயரைக்கெதிராகப் போர் புரிந்ததாகத் தெரிகிறது. இதற்கு இவரிருவரும் தஞ்சை அரசனை சேவப்ப நாயக்கன் (கி. பி. 1532-1580) உதவியைப் பெற்றதாகவும் தெரிகிறது.

கோட்டை அரசினை ஆண்ட எட்டாம் புவனேகவாகுவின் (கி. பி. 1521-1551) மருகனை வீதியபண்டாரமென்பான் கோட்டை இராச்சியத்திற்கு அரசனாக ஆசைகொண்டான். ஆனால், தன் ணெண்ணாங் கைகூடாதது கண்டு பலப்பல இடங்கள் தோறும் சென்று உதவி கோரினான். எங்கனும் அவன் ணெண்ணாங் கைகூட வில்லை. இறுதியில் யாழிப்பாணத்தை ஆண்டுகொண்டிருந்த சங்கிலி செகராச்சேகரனிடம் வந்துசேர்ந்தான்.

சங்கிலி போர்த்துக்கேயரைக்கு மாருகப் பொருதுகொண்டு நின்றானைகையால் வீதியபண்டாரத்தின் கோரிக்கைக்கு உடன்பட்டான். ஆனால், வீதிய பண்டாரத்தின் திடீர் மரணத்தினால் போர்த்துக்கேயரைக்கு மாருன இவ்வுடன்படிக்கை சிறிதும் பயன்படாது போயிற்று. சங்கிலியைத் தண்டிக்கும் வகை தேடிக் காலம்பார்த்திருந்த போர்த்துக்கேயர் கி. பி. 1560இல் கொன்ஸ்தாந்தின த பிரகன்சா வின்கீழ் கடல்வழியாக ஒரு பெரும் படையினை யாழிப்பாணத்துக்கு அனுப்பினர். பிரகன்சா கொழும்புத்துறையில் இறங்கி நல்லூரை யடைந்து சங்கிலியின் கோட்டை கொத்தளங்களை அழித்தான். இதைக்கண்ட சங்கிலி தன் மாளிகையைத் தீக்கிரையாக்கிவிட்டுக் கோப்பாய்க்கு ஓடினான். அங்கும் போர்த்துக்கேயர் அவனைப் பின் தொடரவே வன்னிப் பாதியில் போய் ஒளித்தான். அப்பொழுது தாம் புதிதாகக் கைப்பற்றிய யாழிப்பாணத்திலே போர்த்துக்கேயர் தலைவரும் அவர் சேனையும் வெட்டையாடுதல், விருந்தயருதல் முதலிய ஏகபோக சுகங்களை அனுபவித்துக் கொண்டிருந்தனர். அவற்றைக் கண்டு மனம் பொறுத நாட்டுமக்கள் அவருக்கு மாருகப் புரண்டெழுந்து அங்கிருந்த போர்த்துக்கேயரை வெட்டி வீழ்த்திக்

கலகு விளைவித்தனர். இத்தனைத்தைப் பயன்படுத்திச் சங்கிலி மன்னர் நல்லூர் வந்து சிதறுண்ட தன்படைகளைச் சேர்ந்துப் போர்த் துக்கேயருக்கெதிராகப் பெரும்போர் நிகழ்த்தினார். இவ்வெதிர்ப்புக்கு நின்று பிடிக்க ஏலாது போர்த்துக்கேயர் கப்பலேறினர்.

சங்கிலிக்குப் பின் புவிராசபண்டார மென்பான் பரராசசேகரன் என்னும் பட்டப் பெயரோடு அரசுகட்டிலேறினார். அவனைப் போர்த்துக்கேயர் போரிலே கொன்று பெரியபிள்ளை என்பானை அரசுகட்டிலேற்றினர். அவன் பரராசசேகரன் என்னும் பெயருடன் கி. பி. 1570ஆம் ஆண்டிலே போர்த்துக்கேயர் உதவியுடன் அரசுகட்டிலேறி னாயினும் அவனுக்கு அவர்மேல் அடங்கிக் கிடந்த வெறுப்புணர்ச்சி திலவாண்டில் கொழுந்துவிட்டெடரியத் தொடங்கியது. தஞ்சை மன்னான் அச்சுதப்ப நாயக்கன் உதவியுடன் மன்னாரின் நிலைத் திருந்த போர்த்துக்கேயருக்கு எதிராகப் போர் தொடங்கினார். இப்போரில் இவன் வென்றதாகத் தெரியவில்லை.

இவனுக் ப்பின் புவிராசபண்டாரமென்பான் பரராசசேகரன் என்னும் பட்டப்பெயருடன் கி. பி. 1582இல் அரசனானார். இவனும் தன் முன்னேர்போலப் போர்த்துக்கேயரை எதிர்த்தான். மன்னாரை அவர் கையினின்று விடுவிக்க இருமுறை முயற்சித்துப் போர் நடத்தினார். இரண்டாம் முறையாக கி. பி. 1519ஆம் ஆண்டு மன்னு ரைத் தாக்கியபோது போர்த்துக்கேயர் இவன் தாக்குதலைப் பொறுக்க முடியாது அந்திரே போர்த்தாடோ த மென்டோன்கா<sup>4</sup> என்னும் தளபதியை யாழ்ப்பாணத்திற்குப் படையெடுத்துச் செல்லுமாறு கட்டணை இட்டனர். நடந்த போரில் பரராசசேகரன் இறந்துபட்டான். அப்பொழுது போர்த்துக்கேயர் பெரியபிள்ளை செகராசசேகரனின் மகனும் எதிர்மன்னசிங்கனை அரசனாக்கினர். இவன் பரராசசேகரன் என்னும் பட்டப் பெயருடன் (கி. பி. 1519 - 1615) ஆட்சி செலுத்தினான்.

இவ்வரசன் போர்த்துக்கேயர் கைப்பொம்மையாக விளங்கியதை கண்டும், யாழ்ப்பாண அரசியல் அலுவல்களில் அவர் பெரும் பங்கெடுக்க விட்டமை கண்டும், மனம் பொறுத தமிழ்ந் தலைவர்களான முதலிமாரும் தலைமைக்காரரும் மேற்படி நிலைமையை மாற்ற வழி வகை தேடினார். இந்நோக்கத்தைக் கொண்டு சோனகர், வடுகர், மறவர் ஆகியோர் உட்பட ஒரு சேண்டையத் திரட்டிக்கொண்டு, தஞ்சை மன்னாகிய அச்சுதப்பநாயக்கன், கண்டி மன்னாகிய விமலதரும் குரியன் ஆகியோரின் படையுதவியை நாடி நின்றனர். இத்திட்டங்களை ஏதோ ஒரு வகையாக அறிந்த எதிர்மன்னசிங்கன்

மன்னுள்ளூர் போர்த்துக்கேயத் தலைவனுக்கு அறிவித்தான். தஞ்சை நாயக்கன் கடற்படை மன்னுளுக்கணித்தாய் வருகையில் போர்த்துக்கேயர் அதனை முறியடித்தனர். இதனேடு கலகம் அடங்கி எதிர்மன்னசிங்கன் கி. பி. 1615இல் இறக்கும் வரை அமைதி தீவிவிற்று. அவன் இறக்குந் தறுவாயில் இருக்கும்போது முன்று வயதுள்ள தன் மகனை அரசனுக்கி அவனுக்கு வயது வரும் வரையும் தன் தம்பியாம் அரசுகேசரி பண்டாரத்தை அரசபாதுகாவலனுய் நியமித்தான்.

எதிர்மன்னசிங்கன் இறந்தபின்பு அரச குடும்பத்தினருள் ஒரு வனுன் சங்கிலிகுமாரன் என்பான் அரசுகேசரி பண்டாரத்தைக் கொன்று தானே அரசபாதுகாவலனுணன். இச்செயலைக் குறித்துப் போர்த்துக்கேயர் எதிர்ப்புக் கிளப்பிய பொழுது, அவருக்கு வேண்டிய திறையைக் கொடுத்து நாட்டை ஆளுவதாக வாக்குறுதி செய்தான். ஆனால், சிறிது காலத்தின் பின்னர் கண்டிக்குச் செல்லும் வடுசப் படையைத் தன் இராச்சியத்துக் கூடாகப் போக விடுத்தாலும் தன் எண்ணப்படியே தன் மருமகனைத் தனக்குப்பின் அரசாள நியமித்தாலும் போர்த்துக்கேயருக்கு முறைப்படி திறையைச் செலுத்தாததாலும் முன்கொடுத்த வாக்குறுதியைக் காற்றில் விட்டாரனெனத் தெரிகிறது. இதை யறிந்த போர்த்துக்கேயர் அவனை நெருக்கினார். அதனால் சிலகாலம் ஊராத்துறையில் ஒளித்திருந்தான். நெருக்கடியான் இந்நிலையைக் கண்டு அவன் தேவீயர் தஞ்சைப் பெருமன்னன் இரகுநாத நாயக்கனிடம் சென்ற முறையிட்டனர்.<sup>5</sup> கேம்நாயக்கன் என்பான் தலைமையில் இரகுநாத நாயக்கன் அனுப்பிய தஞ்சைப் பகுடயின் உதவிகொண்டு திரும்பவும் அரசைக் கைப்பற்றி னன். இரகுநாதநாயக்கனே யாழ்ப்பாணம் வந்து போரிற் பங்கெடுத் துக்கொண்டதாகவும் கருதப்படுகிறது. ஆனால், போர்த்துக்கேயர் வரலாற்று நால்கள் இரகுநாதன் வருகை பற்றி எதுவுங் கூறிற்றில்.

இன்னும், சங்கிலியின் அரசப் பரிபாலனத்தில் தமிழ் மக்கள் திருப்பதியடையவில்லை. அதனேடு தஞ்சை நாயக்கனின் உதவிப் பலத்தினால் போர்த்துக்கேயரை மதியாமலும் நடந்தான். போர்த்துக்கேயருக்கு மாருகக் கண்டியரசனுக்கு உதவியளித்தான். அதனேடு போர்த்துக்கேயருக்கு கெட்டிராய் ஒல்லாந்தருடன் தொடர்புகொள்ளத் தொடங்கினான். இதனால், சங்கிலி மீது சீற்றமும் ஆத்திரமும் கொண்ட

போர்த்துக்கேயர் அவனை ஒழித்துக்கட்டப் பிலிப்பு த ஓலிவீரா<sup>6</sup> என்னும். தலைவனின் கீழ், கி. பி. 1619இல் பெரும் படையோன்றை அனுப்பினர். சங்கிலியும் படை திரட்டினான். இரு படைகளும் பெரும் போர் நியமித்தின. எனினும், சங்கிலியின் படை தோற்கடிக்கப் பட்டது. சங்கிலி பிடிபட்டான். போர்த்துக்கேயர் சங்கிலியைக் கோவாவுக்கு அனுப்பினர். யாழ்ப்பாணத் தமிழரசு ஓலிவீராவின் கையிற் சிக்கியது. இதனாலும் தமிழரசர் பரம்பரையும் முடிந்தது.

1. De Couto: JRAS. (CB) Vol. XX. P 62  
சில ஆசிரியர் வேறுவிதமாகக் கூறுவர். EHC p. 104.
2. Afonso de Souza
3. Don Constantine de Braganza.
4. Andre de Furtado de Mendonca.
5. Rama Bhadrambha: Raghunatha Abhyudhayam: Yagna Narayana Dikshitar: Sahitya Ratnakara.
5. Philip de Oliveiyra.

11793.S.C

## விடுதலை போராட்டம்

அரசு பரம்பரை ஒழிந்தது. தன்மானம் என்னும் பெரிய தனத்தை இழந்துவிட்டோமேயென்னும் மனப்பாரம் யாழ்ப்பாணத்து மகள் ஓவ்வொருவனது இதயத்தையும் அழுகியது. மதித்தற்களிய மாணிக்கமாகிய சுதந்திரச் செல்வத்தை இழந்துவிட்டோமே என்ற கவலை மக்களை வாட்டியது. விடுதலை வேட்கை பொங்கி யெழுந்தது. நாடு தொலைந்து பிறன் கைப்பட்ட ஈராண்டுக்கிடையில் ஆறுமுறை புரட்சி வெள்ளம் கான்யாறு போல் கரைபுரண் டோடியது. இதனைப் போர்த்துக்கேய வரலாற்றிருசிரியரே கூறிப் போவார்.

முதல் முறை ‘கரையார்’ தலைவன் போர்த்துக்கேயருக்கெதி ராய்ப் படையோடெட்டும்பினேன். நல்லூருக்கருகாமையில் நடந்த போர் ஒன்றில் ஓலிவீரா இவனை முறியடித்தான்.

அடுத்து, அரசகுமாரன் ஒருவனை யாழ்ப்பாணத்தரசனாக்க விரும்பி, சின்னமிக்கேஸ்பிளீன் என்பவன் தஞ்சைக்குச் சென்று ஆயிரம் போர்வீரரைப் பன்னிரண்டு தோணிகளில் ஏற்றி வந்து தலைமன்றங்களை அடைந்து, அங்கிருந்து போர்த்துக்கேயரை எதிர்த்தான். ஓலிவீரா இம்முயற்சியையும் தோற்கடித்தான். பின்னர் முதலியார் ஒருவர் நடத்திய விடுதலைப்போரும் தோல்வியடைந்தது. சின்ன மிக்கேஸ்பிளீன் தஞ்சை நாயக்கரிடம் திரும்பவுஞ் சென்று யாழ்ப்பாணத்திற்குத் தன்னை அரசனாக்கும்படி வேண்டினான். தஞ்சைப் பேரரசின் கீழ் யாழ்ப்பாணத்தைக் கொண்டுவர ஆண்டு 1620 கார்த்திகைத் திங்கள் முயற்சிகள் தொடங்கின. யாழ்ப்பாணத்தையும் அடுத்துள்ள பகுதிகளையும் கைப்பற்றுவதற்குத் தஞ்சைப்பெரும் படையொன்று வருவதாக ஒரு செய்தி நல்லூரிலிருந்த ஓலிவீராவின் காதுக்கெட்டியது. அத்தோனியோ த மோத்தா கல்வாழு<sup>1</sup> என்பவன் கீழ், போர்த்துக்கேயப் படையொன்று பருத்தித்துறையில் தஞ்சை நாயக்கரின் படையைக் காத்திருந்தது. நாயக்கரின் படை வந்ததும் பெரும் போர் நிகழ்ந்தது. மீண்டும் போர்த்துக்கேயரால் தமிழர் சேனை முறியடிக்கப்பட்டது. இதுவே இலங்கைத் தமிழரின் கடைசி விடுதலைப் போராட்டம்.<sup>2</sup>

## அடிக்குறிப்பு:

1. Antonio de motha Galvao

2. இதுகாறும் ஒருவாறு யாற்பானைத் தமிழரின் வரலாற்றைக் கூறி நேம், இன்னும் திருக்கோணமலை, மட்டக்களப்பு, வன்னி, மலைநாடு முதலிய இடங்களில் வாழும் தமிழர் வரலாற்றையும் இவ்வாறு ஆராய்ந்து வருகின்றேம். இவை யாவற்றையும் இறுதியில் ஒருங்குசேர்த்து இலங்கைத் தமிழர் வரலாறு என்னும் பெருநூலாக வெளியிடுதல் எமது நோக்கம். இந்நன் நோக்கத்துக்குச் சான்றுகள் தந்து உதவி புரியும் அன்பர் தமக்கு ஆசிரியர் என்றும் கடமைப்பட்டுள்ளவராக இருப்பார்.

11793 . S . C

# BIBLIOGRAPHY

கலிஞ்கத்துப்பரணி. பெ. பழனிவேல்பிள்ளை உரை,  
கழகப்பதிப்பு, 1950

யாழ்ப்பாண வைபவமாலை: குல. சபாநாதன் பதிப்பு,  
சரஸ்வதி புத்தகாலை, கொழும்பு, 1953

Rama Bhadrambha: Raghunathabyudhyam, Ed. by Dr.  
T. R. Chintamani, (Madras University)

Yajna Narayana Dikshita. Sahtya Ratnakara, Ed. by  
Dr. T. R. Chintamani. (Madras University)

Altekar, A. S. Rashtrakutas and Their Times, Poona  
Oriental Book Agency. 1934.

Annual Report of Epigraphy, Madras.

Archaeological Report of the Kegalle District - H. C. P. Bell  
Bothlingk and Roth; Sanskrit - Worterbuch, St. Peter-  
burg, 1855

Ceylon Historical Journal

Codrington, H. C. : Short History of Ceylon, Macmillan  
& Co., London, 1926

Epigraphica Zeylanica

Geiger, Wilhelm:(1) Culavamsa, Pali Text Society, London  
1929 & 1939

(2) Mahavamsa, Ceylon Government  
Information Department, Colombo, 1950

Harivamsa : Ed. by M. K. Dutt, Calcutta. 1897

Ibn Batuta : The Rehla of Ibn Batuta, Baroda Oriental  
Institute, 1953

Journal of the Royal Asiatic Society (Ceylon Branch)

Krishnaswamy Aiyangar, S. K. : Some Contributions of  
South India to Indian Culture, University of Calcutta,  
1923

PROF. V. SIVASAMY  
UNIVERSITY OF JAFFNA

Mendis, G. C. : Early History of Ceylon, Y. M. C. A.  
Publishing House, Calcutta, Ninth Impression. 1948.

Nilakanta Sastri, K. N. : (1) Colas, University of Madras.  
1935

(2) Pandyan Kingdom, Luzac & Co., London, 1929  
Obeysekara, Donald : Outlines of Ceylon History, Times  
of Ceylon, Colombo. 1911.

Oldham, C. F. : The Sun and the Serpent, Archibald  
Constable & Co. Ltd., London, 1905

Rasanayagam, C. : Ancient Jaffna, Everyman's Publishers  
Ltd., Madras. 1926

RgVedaVyakhyā, : Ed. by C. K. Raja, Adyar Library, 1939

Sewell, R. : A Forgotten Empire, George Allen & Unwin  
Ltd., London. Reprint 1924

South Indian Inscriptions.

Travancore Archaeological Series.

Vaidya, C. V. : History of Medieval Hindu India, Oriental  
Book Agency, Poona, 1921—1924

Vogel, J. : Indian Serpent Lore, Arthur Probsthain,  
London, 1926

Vriddhagirisan, : The Nayaks of Tanjore, University  
Annamalainagar, 1942





